

網上奉獻銀行戶口：  
ANZ Banking Group

Austral-Asian Christian Church  
BSB: 015-025  
A/C No: 312391098

網上奉獻請列明奉獻項目或相關條碼

奉獻項目及代碼 Offering Type	29/10 大堂崇拜	23/10-29/10 網上奉獻
A) 什一奉獻 Tithing	\$18.70	\$5,777.00
B) 主日 Regular	\$1,138.10	\$769.48
C) 宣教 Mission	\$100.00	\$10.00
D) 建堂 Building Funds	\$0.00	\$20.00
E) 神學基金 Theological Education Fund	\$0.00	\$0.00
F) 慈惠基金 Care & Concern	\$0.00	\$0.00
G) 感恩/其他 Thanksgiving/ Others	\$163.20	\$0.00
合計	\$1,420.00	\$6,576.48

**主日崇拜**  
10:00 am 華語崇拜(實體、網上)  
11:00 am 英語崇拜(實體) · AWANA  
11:45 am 粵語(實體、網上)

	對象	聚會時間(實體/網上)
華語團契	保羅團 長者	主日 11:30 am(副堂)
	安得烈團 成年+中年	主日 11:30 am (N102)
	伊甸團 年青夫婦	主日 11:30 am (N201)
粵語小組及團契	約書亞團 職業青年	週五 7:00 pm
	雅各團 成年+中年	週六 5:00 pm (副堂)
粵語小組及團契	華青團 高中+大專生	週六 5:00 pm(201)
	迦勒團 長者	週四 10:45 am (副堂)
	以諾團 中年	週六 10:30 am
	粵青團 高中+大專生	週六 10:00 am
	迦南牧區 成年	週五六日分地區
	和撒那牧區 職業青年	週一五六日 分地區

祈禱會主日早上十時半	十一月份	負責人
其他活動	第一主日	許寶蓮牧師
	第二主日	宣教
	第三主日	粵青
	第四主日	余俊銓牧師
其他活動	英文班 (華語輔助教學)	週三10:00am
	乒乓球	週四7:30pm
	讚美操	週五10:00am
	繁體字中文班	週六9:30am



“給海外華人一個家  
建立強壯的新一代”

2023 教會年題

向上建造  
傳揚四方

生命成長  
互相建立  
領人歸主

直等到我們眾人在信仰上同歸於一，認識神的兒子，得以長大成人，達到基督完全長成的身量。(以弗所書 4:13)

澳亞基督教會 05/11/2023 粵語崇拜程序

敬拜讚美：受造奇妙可畏 讚美中信心不斷升起 我要一心稱謝祢

禱告

奉獻：堂費 / 宣教

證道：差傳的反思

經文：約拿書一章

歡迎 + 家事分享

祝福 + 默禱

294-300 Morphett St, Adelaide SA, 5000

教會網站：www.aaccsa.org.au

教會電郵：office@aaccsa.org.au

教會電話：8231 9993

主任牧師：余俊銓牧師 0400 883 633

粵語牧者：許寶蓮牧師 0402 812 333

英語牧者：Alec Wallis 0422 363 525

英語傳道：Jessie Yeung 0404 075 982

## 差傳使命

余俊銓

所謂「差傳」，廣義來說，就是被「差」到教會之外去「傳」福音。從本質來說，是一種遵行主吩咐的行動，從範圍來說，要遍及整個世界。

很多時候，信徒往往以為差傳只是指到海外宣教的工作，因而覺得差傳與他們的距離很遠，原因是投身海外宣教的機會不多，極其量只是在禱告和金錢上參與而已。

差傳當然要從遠處看，但也不能因此忽略需要同時從近處看，正如主耶穌在使徒行傳一章八節所指示的。基督徒不一定成為宣教士，但卻不能因此推卻神已託付的差傳責任。別忘記，凡願意跟從主的就是奉神差遣的(約廿21)。我們必須走出教會的牆壁之外，或在家中，或在工作崗位上，隨時隨在的傳揚基督。惟有實際在生活中進入群中見證主，我們才能體驗差傳的意義，明白神要拯救和差遣我們的目的，看見更廣遠的異象，並且願意接受更大的挑戰。毫無疑問，這正是最有效推動海內外差傳的起步點——不是理論、不是理想，而是行動。你願意起來有所回應嗎？

今天證道信息大綱 講題：差傳的反思 經文：約拿書一章

- I. 差傳的神 (1節)
- II. 差傳的事工 (2節)
- III. 差傳事奉的人 (3節)

## 家 事 分 享

1. 歡迎新朋友參加本堂主日崇拜，請留下通訊資料以便聯絡。
2. 「澳洲土著福音事工」短宣訓練工作坊，於12/11(下主日)下午2:30在教會主禮堂舉行。講員：施文遠宣教士。
3. 粵語夏令營於8-10/12舉行，除營地舉行主日崇拜外，教會崇拜如常舉行：
  - 華語崇拜10:00
  - 英語崇拜11:00
  - 粵語崇拜11:45

1. 為教會的年題：「向上建造，傳揚四方」禱告。求主施恩加力給祂的教會，靈命更成長，事工更蒙祂悅納和使用。
2. 為粵、華語牧者的聘請工作禱告。求主在整個過程上施恩，尤其幫助我們在為他們申請簽證等程序上進行順利。
3. 為12月舉行的夏令營禱告。為弟兄姊妹積極的參與，靈命得著更新，並求神大大使用講員褚永華牧師，賜下信息和能力。
4. 為「生命之道」粵語《以西結書》上，及華語《十二先知》上，已進入第六課。禱告：求主使用這課程幫助弟兄姊妹對聖經有更深的渴慕和認識，靈命更加成長。
5. 為教會新一屆執事禱告。求主帶領劉天然執事、林冠宇執事及貝朝毅執事面前的道路，在教會中一起同心事奉，榮神益人。
6. 為身體與靈性有軟弱的肢體禱告。求主醫治和幫助他們，使他們經歷神的大能和得著生命中的剛強。

## 崇 拜 事 奉 人 員

	本主日	下主日
證道/翻譯	余俊銓牧師	施文遠博士
招待	吳麗潔 蔡美璞 梁雪雯 張海清	吳麗潔 蔡美璞 梁雪雯 張海清
敬拜隊	王漢聰	楊子謙
音響媒體	陳可盈 吳啟揚 吳永鋼	毛正信 吳啟揚 趙彥熙
點算奉獻	梁穎思 吳萍琳 伍凱晴	羅曉聆 劉若琳

## 上 週 崇 拜 出 席 人 數

29/10	英語實體	華語實體	兒童/老師	粵語實體	兒童 / 老師
	36人	65人	10人 / 4人	215人	57人 / 10人